



# Bysiau yn lle trenau Buses replace trains

Er mwyn gwneud gwelliannau hanfodol | Due to essential improvement work

## Crynodeb: Hydref 2021

Dyma drosolwg o'r gwasanaethau bws fydd yn rhedeg yn lle'r trenau oherwydd gwaith cynnal a chadw hanfodol ar ein rhwydwaith. Mae'n bosib y bydd rhai newidiadau i deithiau ben bore ac yn hwyr yn y nos sydd heb eu cynnwys. Lle bo'n bosib, rydym yn trefnu gwaith cynnal a chadw fel ei fod yn amharu cyn lleied â phosib ar ein cwsmeriaid. Gwnewch eich gwaith cartref cyn teithio.

## Summary: October 2021

Here's an overview of rail replacement bus services planned due to essential maintenance work taking place on our network. Some late night and early morning journeys may also be subject to change that are not included. Where possible, maintenance work is planned to minimise disruption to customers. Check before you travel.



### A Radur - Merthyr - Treherbert - Aberdâr

Dydd Sul - dydd Iau (o 20:00 ymlaen)

**Radur - Pontypridd** Dydd Sadwrn - dydd Sul: 02/10 - 03/10, 09/10 - 10/10, 23/10 - 24/10 (drwy'r dydd)

### Merthyr Tydfil - Pontypridd

Dydd Sadwrn 23/10 - dydd Mercher 27/10 (drwy'r dydd)

### B Caerdydd Canolog - Penarth - Ynys y Barri - Pen-y-bont ar Ogwr (trwy Bro Morgannwg)

Dydd Sul 17/10 (tan ddechrau'r pwn). Bydd amser gwasanaethau trenau'r Cymoedd yn newid hefyd.

### C Amwythig - Casnewydd

Dydd Sadwrn - dydd Sul: 02/10 - 03/10, 09/10 - 10/10, 16/10 - 17/10 (drwy'r dydd)

### Amwythig - Henffordd

Dydd Sadwrn 23/10 - dydd Sul 24/10 (drwy'r dydd)

### D Amwythig - Llandrindod - Llanwrtyd

Dydd Sul - dydd Sul: 02/10 - 03/10, 09/10 - 10/10, 16/10 - 17/10, 23/10 - 24/10 (drwy'r dydd)

### E Machynlleth - Pwllheli

Tan dydd Sadwrn 11/12 (drwy'r dydd)

### F Wrexham Cyffredinol - Caer - Rhyl

Dydd Sul 31/10 (drwy'r dydd)

### G Abertawe - Caerdydd Canolog

Dydd Sul 03/10 (trwy ganol y bore)

### H Cyffordd Llandudno - Blaenau Ffestiniog

Dydd Sul 03/10 - dydd Sul 09/10 (drwy'r dydd)

### I Crewe - Amwythig

Dydd Sul 17/10 (Yn hwyr yn y nos) - Dydd Llun 18/10 (ddechrau'r bore)

### J Amwythig - Y Trallwng - Birmingham New Street

Dydd Sadwrn 23/10 - Dydd Sul 24/10 (drwy'r dydd)

### Wolverhampton - Birmingham New Street

Dydd Sul 10/10 ac dydd Sul 31/10 (drwy'r dydd)

### Radur - Merthyr - Treherbert - Aberdare

Sunday - Thursday (from 20:00 onwards)

**Radur - Pontypridd** Saturday - Sunday: 02/10 - 03/10, 09/10 - 10/10, 23/10 - 24/10 (all day)

### Merthyr Tydfil - Pontypridd

Saturday 23/10 - Wednesday 27/10 (all day)

### Cardiff Central - Penarth - Barry Island - Bridgend (via Vale of Glamorgan)

Sunday 17/10 (all day). Valleys train services also subject to retiming.

**Shrewsbury - Newport** Saturday - Sunday: 02/10 - 03/10, 09/10 - 10/10, 16/10 - 17/10 (all day)

### Shrewsbury - Hereford

Saturday 23/10 - Sunday 24/10 (all day)

### Shrewsbury - Llandrindod - Llanwrtyd

Saturday - Sunday: 02/10 - 03/10, 09/10 - 10/10, 16/10 - 17/10, 23/10 - 24/10 (all day)

### Machynlleth - Pwllheli

Until Saturday 11/12 (all day)

### Wrexham General - Chester - Rhyl

Sunday 31/10 (all day)

### Swansea - Cardiff Central

Sunday 03/10 (until mid-morning)

### Llandudno Junction - Blaenau Ffestiniog

Sunday 03/10 - Saturday 09/10 (all day)

### Crewe - Shrewsbury

Sunday 17/10 (late night) - Monday 18/10 (early morning)

### Shrewsbury - Welshpool - Birmingham New Street

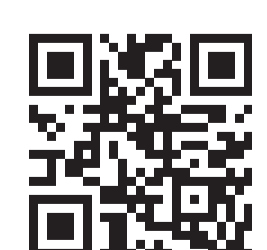
Saturday 23/10 - Sunday 24/10 (all day)

### Wolverhampton - Birmingham New Street

Sunday 10/10 and Sunday 31/10 (all day)

Yn gywir adeg argraffu. Cofiwch fwrw golwg ar eich taith cyn i chi deithio gan fod amserlenni'n gallu newid. Byddwch yn ddigyswllt: gallwch chi weld amserlenni a llwytho tocynnau ar ap TFW Rail

Correct at the time of printing. Check journey plans before you travel as timetables may change. Go contactless: get train times and download tickets on the TFW Rail app



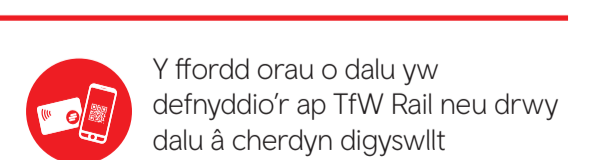
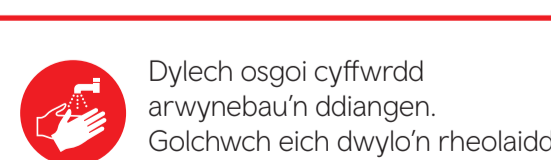
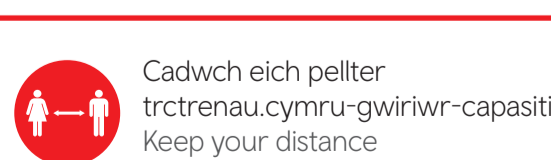
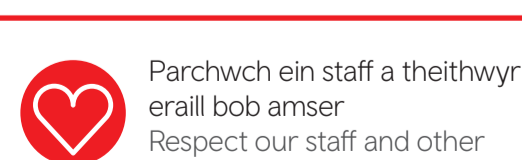
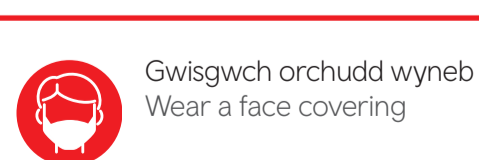
trc.cymru | tfw.wales  
0333 3211 202

WhatsApp 07790 952507  
@tfwrail

Mae gwbybodaeth am leoliad safleoedd y bysiau sy'n rhedeg yn lle'r trenau i'w gweld ar y poster 'Gwybodaeth Ddefnyddiol' yn yr orsaf. Prynwch eich tocyn cyn mynd ar y bws, caniatwch fwy o amser ar gyfer eich taith a gwirwch unrhyw gysylltiadau. Yn anffodus, ni ellir cludo cŵn iac eithrio cŵn cymorth, beiciau, pramiau nad ydynt yn plygu na bagiau mawr ar wasanaethau bws. Please buy your ticket before boarding the bus service, allow more time for your journey and check any ongoing connections. We regret that dogs (except assistance dogs), cycles, non-foldable prams and large items of luggage cannot be carried on bus services.

Mae'n bosibl na fydd y bysiau sy'n rhedeg yn lle'r trenau yn gwbl hygyrch, yn cynnwys y toiledau. I gael cymorth a chyngor ar hygyrchedd, cysylltwch â'n tîm Cymorth i Deithwyr 24 awr cyn i chi deithio ar 03330 050 501 (rhwyng 8am ac 8pm bob dydd, ac eithrio Dydd Nadolig). Rail replacement buses may not be fully accessible, including toilets. For accessibility advice and assistance, please contact our Passenger Assist team 24 hours before you travel 03330 050 501 (8am to 8pm every day, except Christmas Day). We recommend reserving assistance at least 6 hours before you travel (if you wish to make a booking between the hours of 10pm and 8am please use our online booking service).

Teithio'n safach  
Travel safer



TRAFNIDIAETH CYMRU  
TRANSPORT FOR WALES

